

## UN INVITO AI CITTADINI

Settembre è tradizionalmente il mese degli eventi culturali del Comune di Zibido San Giacomo.

“Terre di Zibido San Giacomo - Le giornate della storia e dell'Arte” dal 2000 è una rassegna che si rinnova continuamente, ma sempre con il medesimo obiettivo: valorizzare il territorio e creare tante occasioni di confronto, di incontro, di scoperta, di divertimento e di approfondimento.

Il programma del mese è molto ricco di appuntamenti anche se la musica quest'anno sarà la grande protagonista, dal concerto dedicato a Giorgio Gaber a Badile al concerto rock organizzato dal Tavolo Giovani di Cascina Casiglio al tributo a Giuseppe Verdi in occasione del bicentenario della nascita.

Sabato 28 la Festa del Borgo a San Pietro Cusico sarà infatti aperta da un omaggio al nostro grande compositore con tre cantanti lirici del Teatro La Scala di Milano. Un vero e proprio evento verrà proposto nell'ambito di Terre: una mostra dedicata al grande pittore americano William Congdon che negli ultimi anni della sua vita ha dipinto le nostre campagne.

La Festa del Borgo proseguirà domenica 29 attraverso mostre, esposizioni, stands, giochi e intrattenimenti per i più piccoli: avremo l'occasione per conoscere tutte le realtà del territorio, dalle associazioni alle scuole, scoprendo un altro pezzetto della nostra storia con un percorso guidato e le foto storiche della frazione.

Venerdì 4 ottobre ci troveremo in Cascina Viano alla scoperta del “gusto” con la musica più tipica e tradizionale della realtà contadina: una serata di balli sull'aia preceduta dal risot del Vian.

A conclusione della rassegna, domenica 6 ottobre avremo la bicicletata e il concerto presso la Chiesa di San Giacomo, iniziative organizzate nell'ambito dell'Agricoltura MilanoFestival.

Vi aspettiamo.

Piero Garbelli  
Sindaco



## Un patto di solidarietà

Il terremoto del 20 e 29 maggio 2012 che ha colpito duramente le zone dell'Emilia Romagna e del Mantovano ci ha spinto a sottoscrivere un “patto di solidarietà” con San Giacomo delle Segnate.

In occasione della Festa delle Associazioni dello scorso dicembre, Paolo Bocchi, Sindaco di San Giacomo delle Segnate è stato da noi e a lui abbiamo consegnato il contributo raccolto da cittadini, associazioni, e Comune per l'avvio di alcuni lavori.

Domenica 8 settembre una delegazione con il Gruppo comunale della Protezione Civile parteciperà alla settima edizione de “il Rosso, il Nero e...” rassegna promossa dal Comune di San Giacomo delle Segnate con l'obiettivo di promuovere il consumo e la valorizzazione di prodotti tipici e biologici, di prodotti di produzione locale, legando i prodotti con la cultura e l'identità locale oltre che con il paesaggio.

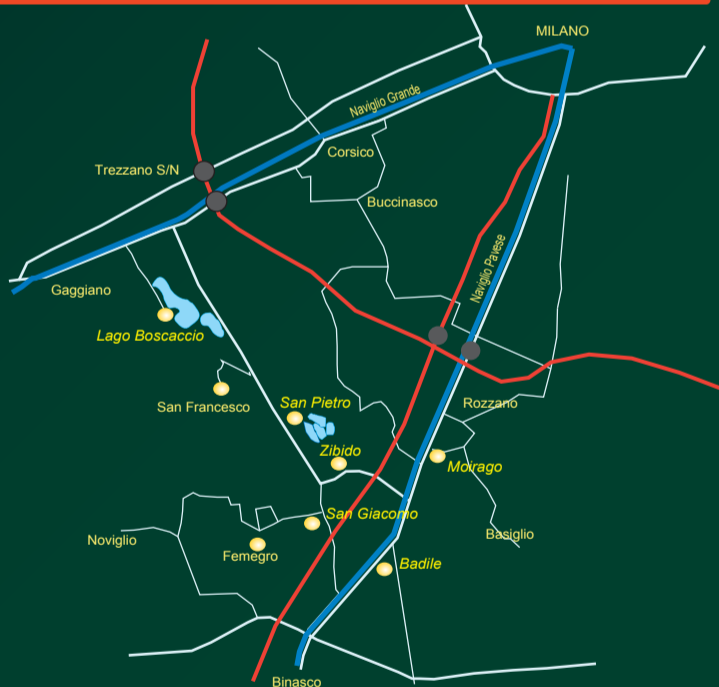
Sarà l'occasione per proporre il “Risotto di Zibido San Giacomo”, che insieme ad altri cibi allietterà la giornata, non mancherà l'occasione per vedere lo stato di avanzamento dei lavori ai quali anche noi abbiamo contribuito.

Chi fosse interessato a partecipare può chiamare il Comune di Zibido San Giacomo ai recapiti indicati a lato.



## Zibido San Giacomo

## Dove siamo ?



## organizzazione e informazioni

### Comune di Zibido San Giacomo

Gabriella Fontana 02/90020236  
Massimo Pizzigoni 02/90020212  
Nicoletta Vecera 02/90020232  
cellulare 340/1836608  
terre@comune.zibidosangiaco.com.mi.it  
<http://www.comune.zibidosangiaco.com.mi.it>

Tutte le manifestazioni sono ad ingresso gratuito

Hanno contribuito alla Rassegna: Stefano Dell'Acqua, assessore alle politiche sociali e servizi al cittadino, Andrea Giacomelli (consigliere incaricato ai Giovani e allo Sport), Andrea Pellini (consigliere incaricato al Gemellaggio e alla Promozione del Territorio)

## un grazie a

Parrocchia di Badile, Polisportiva, Associazione Lago Mulino, Lucia e Marco Pozzi, Oratorio San Giacomo, Tavolo Giovani, Famiglie Lorenzini, palestra MSX SPORTING CLUB, Emilio Carlo e Marta Merlini, Matteo Mai, Fondazione Cariplo, Comitato Gemellaggi, Giuseppina Molteni, Azienda Agricola ZIPO, UECT, SASOM, Civica Scuola di Musica Zibidese, Pittori espositori, ProLoco, Comitato Donne, Banca del Tempo, Biblioteca, CCR, Centri Anziani, Scuola Elementare e Scuola Media, Famiglia Ambrosiani, Spazio IGLOO, Famiglia Corbellini, Zibigas, Famiglia Lesmo, Associazione di Idee per l'Agricoltura, Parrocchia di San Giacomo, Don Claudio Preda, Associazione per il restauro della Chiesa di San Giacomo.

Un particolare ringraziamento al gruppo volontari della Protezione Civile di Zibido San Giacomo.

## Calendario

sabato 07.09.2013	<b>Badile</b> ore 21,00	<b>Tributo a Gaber</b> concerto
sabato 14.09.2013	<b>Lago Mulino</b> ore 15,00	<b>Zanzabike</b> gara
	<b>Cascina Casiglio</b> ore 19,00 ore 21,30	<b>Non solo rock</b> stand gastronomico concerto
domenica 15.09.2013	<b>Garden di Lorenzini</b> ore 10,30 ore 11-19	<b>Agri Floreo</b> inaugurazione attività sportive
mercoledì 18.09.2013	<b>Cascina Boscaccio</b> ore 19,30 ore 21,00	<b>MI_Land</b> rinfresco presentazione progetto
giovedì 19.09.2013	<b>Cà Grande</b> ore 19,00	<b>Giro per la Pace tra le Nazioni</b> arrivo giro
venerdì 20.09.2013	<b>Piazza Roma</b> ore 8,30	<b>Giro per la Pace tra le Nazioni</b> partenza giro
sabato 28.09.2013	<b>Moirago</b> ore 14,30	<b>Puliamo il mondo</b> raccolta e laboratorio
	<b>San Pietro</b> ore 19,30 ore 20,30 ore 21,00	<b>Festa del Borgo</b> rinfresco apertura mostra Congdon concerto per Verdi
domenica 29.09.2013	<b>San Pietro</b> ore 10,00 - 18,00 ore 10,00 - 18,00 ore 10,00 - 18,00 ore 10,00 - 18,00 ore 10,00 - 18,00 ore 10,00 - 18,00 ore 10,00 - 18,00 ore 10,00 - 18,00 ore 14,00 - 18,00 ore 14,00 - 18,00 ore 16,00 ore 17,30	<b>Festa del Borgo</b> visite guidate mostra Congdon esposizione pittori stand associazioni le nostre scuole torneo centro anziani mostra storica open day casa delle associazioni mostra Civica Scuola di Musica stand Villegresnes stand Zibigas laboratorio gioco laboratorio IGLOO percorso storico guidato the e biscotti
venerdì 04.10.2013	<b>Cascina Viano</b> ore 19,00 ore 19,30	<b>Terre in gusto - il riso</b> animazione risottata
domenica 06.10.2013	<b>Piazzale Abbiategrasso</b> ore 9,00	<b>Agricoltura MilanoFestival</b> partenza bicicletata
	<b>San Giacomo</b> ore 18,00	<b>Agricoltura MilanoFestival</b> concerto



Terre di Zibido San Giacomo è stata segnalata come una delle buone pratiche del progetto “Città di Città”



Al comune di Zibido San Giacomo è stato assegnato il premio Skal 2010, dedicato ai comuni che sono riusciti ad esaltare e preservare le tradizioni locali, attraverso costumi e manifestazioni.





## Tributo a Gaber a Badile

La musica, la poesia, l'arte, la cultura e le tradizioni interpretate dai grandi cantautori italiani. "Tributo a Giorgio Gaber" è una summa ragionata di tutti gli spettacoli di teatro-canzone dei quarant'anni di carriera artistica di uno dei più grandi interpreti italiani, a dieci anni dalla sua scomparsa, a cura del duo musical teatrale "Formazione minima" composto da Lorenzo Bartolini (cantautore) e Lorenzo Gasperoni (chitarrista). Con un ricordo dell'amico Enzo Jannacci.

Sabato 7 settembre  
Oratorio  
ore 21,00  
Concerto



## Zanzabike al Lago Mulino

Incentivare la socializzazione dei ragazzi, sviluppare destrezza ed abilità in bicicletta, promuovere nuove forme di aggregazione rispettando l'ambiente: con questi obiettivi, in collaborazione con la Polisportiva Zibido San Giacomo, si ripropone la riuscitissima competizione di mountain bike "Zanza Cup" nello splendido percorso presso il Lago Mulino a S. Pietro Cusico. Per informazioni: 339/4631464-333/2549709.

Sabato 14 settembre  
Lago Mulino  
ore 15,00  
Gara



## Non solo rock a Cascina Casiglio

Una serata organizzata dal Tavolo Giovani di Zibido San Giacomo per ascoltare buona musica rock, ma anche per conoscere da vicino e scoprire una cascina del XVIII secolo poco nota.

Tra un bicchiere di birra, un piatto di risotto e un assaggio dei prodotti del nostro territorio, verrà proposta musica dal vivo con il gruppo Chilly Willy, cover band nata agli inizi del 2012.

Sabato 14 settembre  
Cascina Casiglio  
ore 21,30  
Concerto



## Agri Floreo al Garden di Lorenzini

Agri Floreo: un nuovo agriturismo con wellness e fitness si aggiunge a quelli operanti nel territorio. Il Garden Center di Lorenzini si apre a nuove funzioni legate alla ristorazione, alla vendita prodotti a km0, al benessere e alla salute. Durante la giornata ci saranno dimostrazioni di difesa personale, zumba, total body, kick boxe, boxe, knaw maga e yoga per rigenerare lo stato psicofisico, con possibilità di passeggiare all'interno del garden e riposare in zone di sosta. Possibilità di prenotare pranzo e cena presso la struttura (tel. 02/90002186).

Domenica 15 settembre  
Garden Lorenzini  
ore 10,30  
Inaugurazione



## MI\_Land a Cascina Boscaccio

"MI\_LAND: Agro-Cultura integrata nel Sud milanese", è il nome del progetto predisposto con i comuni di Basiglio, Buccinasco, Parco Agricolo Sud Milano, oltre alla Fondazione per Leggere, Afol, all'Università di Pavia e al Politecnico di Milano e che la Fondazione Cariplo ha finanziato. Un nuovo esempio dopo altri, sempre presentati a Boscaccio negli anni scorsi (Camminando sull'acqua, il POR-Terre Fertili e il LET - Landscape Expo Tour) testimonianza di una politica coordinata e integrata di protezione e valorizzazione del patrimonio culturale attraverso la gestione integrata dei beni, ma anche di collaborazione con altre realtà territoriali per uno sviluppo economico e culturale del nostro territorio.

Presentazione del progetto nel fantastico scenario di Cascina Boscaccio con la partecipazione di tutti gli "attori" e partners.

Mercoledì 18 settembre  
Cascina Boscaccio  
ore 19,30  
Rinfresco  
ore 21,00  
Presentazione progetto



## Giro per la Pace tra le Nazioni a Cascina Cà Grande

Zibido San Giacomo accoglie il "Giro europeo per la Pace tra le Nazioni" 2013, al quale parteciperanno sessanta ciclisti appartenenti a otto nazionalità diverse. L'iniziativa, organizzata dall'Union Européenne de Cyclotourisme (UECT) di Villecresnes, parte da Weissenhorn in Baviera e termina a Villecresnes, passando per Austria, Svizzera e Italia. I partecipanti riprendono il loro viaggio in bicicletta la mattina del 20 settembre da Piazza Roma per dirigersi a Torino.

Giovedì 19 settembre  
Cascina Cà Grande  
ore 19,00  
Arrivo giro  
Venerdì 20 settembre  
Piazza Roma  
ore 8,30  
Partenza giro



## Puliamo il mondo a Moirago

Un territorio più pulito, senza cartacce o rifiuti in giro lungo le strade, sui marciapiedi e nei parchi. Grandi e piccini sono invitati a partecipare alla XXI edizione dell'iniziativa "PULIAMO IL MONDO" per rendere la nostra Moirago ancora più pulita e bella. L'appuntamento è in frazione, nel parco adiacente alla provinciale. Ai partecipanti sarà fornito un kit per la raccolta dei rifiuti e, per concludere il pomeriggio insieme, verrà organizzato un laboratorio sul riciclo, rivolto ai bambini.

Sabato 28 settembre  
Moirago  
ore 14,30  
raccolta e laboratorio



## Festa del borgo a San Pietro



### Concerto per Verdi

Ricorrono i duecento anni dalla nascita di due grandi compositori: Giuseppe Verdi e Richard Wagner. La Civica Scuola di Musica Zibidese ha voluto omaggiare il "Cigno di Busseto" progettando un percorso artistico. Tre cantanti d'opera si esibiranno nelle più celebri arie verdiane. Sonia Caputo, soprano, Angelo Scardina, tenore, e Corrado Cappitta, baritono, canteranno accompagnati al pianoforte da Sara Colagregco, Direttore Artistico della Civica Scuola di Musica Zibidese.

Sabato 28 settembre  
San Pietro  
ore 19,30  
Rinfresco  
ore 20,30  
Apertura mostra Congdon  
ore 21,00  
Concerto



### Le stagioni di Willian Congdon

William Congdon ha vissuto l'ultimo periodo della sua vita alla Cascinazza di Buccinasco. Qui ha dipinto il paesaggio che poteva osservare affacciandosi alla finestra o passeggiando nei campi intorno. Nelle sue opere ha rappresentato il territorio del Parco Agricolo Sud Milano e del comune in innumerevoli aspetti, ritraendolo nei momenti più salienti e caratteristici delle diverse stagioni. La mostra, a cura della William G. Congdon Foundation, attraverso 20 immagini ad alta definizione e pannelli di approfondimento, intende creare un percorso che descriva il nostro territorio nelle stagioni.

Domenica 29 settembre  
San Pietro  
ore 10-18  
Visite guidate mostra  
Proiezione filmato



### Le Terre dai Pittori

Esposizione artistica sul tema delle terre viste e dipinte dai pittori del territorio.

ore 10-18  
Esposizione

### Il mondo delle associazioni

Le bancarelle dell'artigianato e delle associazioni.

ore 10-18  
Stand

### Le nostre scuole

Il CCR e le scuole si raccontano: un anno di lavori svolti e un anno nuovo da programmare.

ore 10-18  
Stand

### Trofeo del borgo

I centri anziani si sfidano nei loro tornei di carte.

ore 10-18  
Torneo

## Festa del borgo a San Pietro

continua

### Tra passato e presente a San Pietro Cusico

Un percorso guidato ci porta a conoscere la storia della frazione e le sue trasformazioni attraverso la visita ai luoghi più significativi di San Pietro. Attraverso documenti d'archivio della famiglia Corbellini, si ripercorreranno curiose vicende tra '800 e '900. Un viaggio con le immagini storiche raccolte dai cittadini: dalla Cascina San Pietro alla scuola ora Casa delle Associazioni, dalla Chiesa alle ex case dei contadini e al cimitero.

ore 10-18  
Mostra  
ore 16,00

Percorso storico guidato



### Il Borgo dei bambini

Strane costruzioni, oggetti in movimento, meccanismi sonori, macchine in gioco... La piazza si anima e prende vita, suona, gioca, ruota, gira, saltella, picchietta, tamburella, trilla... in una grande festa dove diversi oggetti fanno parte di costruzioni buffe e originali con cui ognuno potrà giocare per farle muovere e suonare.

ore 14-18  
Laboratorio gioco



### I laboratori dell'IGLOO

Spazio alla fantasia e alla creatività con gli ormai consueti ed apprezzati laboratori realizzati da AFOL.

ore 14-18  
Laboratorio

### Casa delle associazioni

Presentazione delle molteplici attività attraverso dimostrazioni e brevi saggi: Polisportiva e società sportive, ProLoco, centro anziani.

ore 10-18  
Open Day

### I vent'anni della Civica

Il 18 febbraio prossimo la Civica Scuola di Musica Zibidese compie 20 anni: tanti sono coloro che nelle sue aule hanno mosso i primi passi per imparare a suonare strumenti o a cantare. Una mostra ripercorre l'attività dell'associazione culturale che opera dal '94 nel nostro territorio.

ore 10-18  
Mostra



### Spazio Villecresnes

Un luogo dove poter vedere le fotografie degli incontri del gemellaggio dell'ultimo anno, ma anche occasione per incontrare gli amici di Villecresnes e fare progetti per i prossimi anni.

ore 10-18  
Stand espositivo



### Zibigas

Il Gruppo di acquisto solidale, nella corte, oltre a presentare la propria attività offrirà degustazione di prodotti locali.

ore 10-18  
Stand espositivo

## Terre in gusto - il riso a Cascina Viano

Semina, raccolta e cottura del riso con un divertente siparietto nel quale le attrici delle Bellezze Amborsiane riportano alla luce storie di vita agreste di 50 anni fa, quando le nostre campagne erano inondate dalle mondine che con i loro canti e le loro sottovesti bianche facevano girare la testa ai giovanotti pimpanti. Seguirà distribuzione gratuita per tutti i presenti del risott de Vian: *suta ghe il broed e de sura ghe il pan*. Seguirà ballo liscio sull'aria con l'esibizione di Alex Mesna accompagnata dalla cantante Stefania, esperta in ballo liscio.

Venerdì 4 ottobre  
Cascina Viano  
ore 19,00  
Animazione



## Agricoltura MilanoFestival a San Giacomo

Agricoltura MilanoFestival, promosso da l'AIA - Associazione di Idee per l'Agricoltura - coinvolgerà nei giorni 4, 5 e 6 ottobre il nostro Comune con due iniziative: un concerto e una bicicletata. La bicicletata, in partenza da piazzale Abbiategrasso alle ore 9 arriverà in Cascina Cà Grande alle ore 12,15 visitando i Laghi Carcana e San Pietro.

Il concerto, presso la chiesa di San Giacomo, sarà a cura del gruppo vocale Karakorum, nato dalla passione per la polifonia sacra e profana rinascimentale e barocca.

Domenica 6 ottobre  
Piazzale Abbiategrasso  
ore 9,00  
Partenza bicicletata  
Chiesa di San Giacomo  
ore 18,00  
Concerto

